# Vibrationsmessumformer Speisegerät Feldstromkreis Ex i ISpac 9147/20-99-10s Art. Nr. 212433





- Platzsparende zweikanalige Variante reduziert Installationskosten
- Einfache Einstellung über leicht zugängliche Drehschalter
- Einsetzbar bis SIL 2 (IEC 61508)

## WebCode 9147A





Vibrationsmessumformer-Speisegeräte der Reihe 9147 verbinden Schwingungs-, Beschleunigungs- und Geschwindigkeitssensoren mit Analysesystemen. Die Messsignale werden galvanisch getrennt mit Frequenzen bis 50 kHz übertragen. Die Geräte sind bereits mit vielen Sensoren von namhaften Herstellern wie Bently Nevada getestet worden und in Anlagen weltweit im Einsatz.

#### **Technische Daten**

Explosionsschutz	
Einsatzbereich (Zonen)	2
Ex Schnittstelle Zone	0
	1
	2
	20
	21
	22
IECEx Bescheinigung Gas	IECEx BVS 12.0001 X
IECEx Gasexplosionsschutz	Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEx Bescheinigung Staub	IECEx BVS 12.0001 X
IECEx Staubexplosionsschutz	[Ex ia Da] IIIC
IECEx Bescheinigung Schlagwetter-	IECEx BVS 12.0001 X
schutz	
IECEx Schlagwetterschutz	[Ex ia Ma] I
ATEX Bescheinigung Gas	BVS 12 ATEX E 007 X
ATEX Gasexplosionsschutz	
ATEX Bescheinigung Staub	BVS 12 ATEX E 007 X
ATEX Staubexplosionsschutz	
ATEX Bescheinigung Schlagwetterschutz	BVS 12 ATEX E 007 X
ATEX Schlagwetterschutz	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
ATEX Schlagwetterschutz 2	
Bescheinigung FMus	FM16US0122X
Bescheinigung cFM	FM16CA0067X



# Vibrationsmessumformer Speisegerät Feldstromkreis Ex i ISpac 9147/20-99-10s Art. Nr. 212433

Explosionsschutz	
Kennzeichnung cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 at Ta = 70°C See Doc. 9147 6 031 001 1
Bescheinigungen	ATEX (BVS), IECEx (BVS), Indien (PESO), Kanada (FM), Korea (KTL), SIL (exida), USA (FM), Volksrepublik China (NEPSI)
Schiffszulassung	CCS, EU RO MR (DNVGL)
Installation	in Zone 2
Weitere Angaben	siehe jeweilige Bescheinigung und Betriebsanleitung
Sicherheitstechnische Daten	
Maximale Spannung U <sub>o</sub>	26,3 V
Maximaler Strom I <sub>o</sub>	88,3 mA
Maximale Leistung P <sub>o</sub>	579 mW
Max. zulässige äußere Kapazität C₀ für IIC	0,097 μF
Max. zulässige äußere Kapazität C <sub>o</sub> für IIB	0,74 μF
Max. zulässige äußere Kapazität C <sub>o</sub> für IIA	2,51 μF
Max. zulässige äußere Kapazität C₀ für I	3,95 µF
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für IIC	4,4 mH
Max. zulässige äußere Induktivität $L_{\circ}$ für IIB	18 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für IIA	36 mH
Max. zulässige äußere Induktivität L <sub>o</sub> für I	58 mH
Innere Kapazität C <sub>i</sub>	2,4 nF
Innere Induktivität L <sub>i</sub>	vernachlässigbar
Sicherheitstechnische Spannung max.	253 V
Funktionale Sicherheit	
SIL	2
Elektrische Daten	
Anzahl der Kanäle	2
LFD-Relais	Nein
Betriebsanzeige	LED grün "PWR"
Innenwiderstand R <sub>i</sub>	30 Ω
Ausgangsstrom für 2-Leiter Betrieb	2,6 / 4,3 / 7,9 mA bei -10 V
Ausgangsstrom für 3-Leiter Betrieb	10 mA bei -20 V; 20 mA bei -17 V



# Vibrationsmessumformer Speisegerät Feldstromkreis Ex i ISpac 9147/20-99-10s Art. Nr. 212433

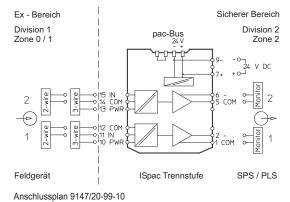
AC-Übertragungsfehler	Frequenz	Phasenfehler	Amplitudenfehler
bei U <sub>N</sub> und 20 °C und 10 V Offset	0 200 Hz	≤ 0,5°	± 1 %
	< 400 Hz	≤ 1,0°	± 1 %
	< 600 Hz	≤ 1,5°	± 1 %
	< 1 Hz	≤ 2,5°	± 1 %
	< 10 kHz	≤ 25°	+ 1 / - 5%
	< 20 kHz	≤ 50°	+ 1 / - 5%
	< 50 kHz	≤ 125°	- 1 %
Hilfsenergie			
Hilfsenergie	24 V DC		
Nennspannung	24 V DC		
Hilfsenergie Spannungsbereich	18 31,2 V		
Restwelligkeit Spannungsbereich	≤ 3,6 V <sub>SS</sub>		
Nennstrom	88 mA		
Leistungsaufnahme	2,1 VA		
Max. Verlustleistung	1,8 W		
Verpolschutz	ja		
Unterspannungsüberwachung	ja (keine fehlerhaften	Geräte- / Ausgangszustär	nde)
Galvanische Trennung			
Prüfspannung gem. Norm	IEC EN 60079-11		
Ex i Eingang zu Ausgang	1,5 kV AC		
Ex i Eingang zu Hilfsenergie	1,5 kV AC		
Ex i Eingang zu Ex i Eingang	500 V AC		
Prüfspannung gem. Norm	EN 50178		
Ausgang zu Hilfsenergie	350 V AC		
Ausgang zu Ausgang	350 V AC		
Eingang			
Eingang	-200,5 V		
Eingangssignal	-200,5 V		
Eingang Funktionsbereich	-24 – 0 V		
Eingangswiderstand	10 kΩ		
Ausgang			
Ausgang	-200,5 V		
Ausgangssignal	-200,5 V		
Lastwiderstand R <sub>⊾</sub>	> 10 kΩ		
Signalübertragung Verzögerung	< 7 µs		
Fehlergrenzen Temperatureinfluss	< 0,05 % / 10 K		
Signalübertragung Phasenschwankung	< 0,6 % / Periode		
Signalübertragung Frequenzbereich	0 – 50 kHz		
Fehlergrenzen Hilfsenergieeinfluss	< 0,05 %		
Umgebungsbedingungen			
Umgebungstemperatur	-20 °C +70 °C (Ei	nzelgerät)	
	-20 °C +70 °C (Gr	ruppenmontage)	
Umgebungstemperatur	-4°F +158°F (Einz -4°F +158°F (Gru	· ,	
Lagertemperatur	-40 °C +80 °C		



# Vibrationsmessumformer Speisegerät Feldstromkreis Ex i ISpac 9147/20-99-10s Art. Nr. 212433

Umgebungsbedingungen	
Lagertemperatur	-40°F +176°F
Maximale relative Feuchte	95 %
Verwendung in Höhe	< 2000 m
Mechanische Daten	
Schutzart (IP)	IP30
Schutzart (IP) Klemmen	IP20
Brandfestigkeit (UL 94)	V0
Gehäusematerial	Polyamid
Klemmbereich AWG	24 – 12
Rastermaß	17,6 mm
Breite	17,6 mm
Breite Zoll	0,69 in
Höhe	114,5 mm
Länge	108 mm
Länge Zoll	4,25 in
Einbautiefe Zoll	4,51 in
Gewicht	0,21 kg
Gewicht	0,46 lb
Montage / Installation	
Montageart	DIN-Schiene NS35/15, NS35/7,5
Einbaulage	waagerecht senkrecht
Anschlussart	Schraubklemme

#### Technische Zeichnung – Änderungen vorbehalten

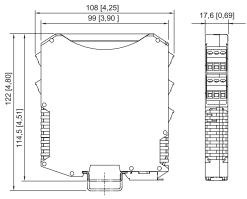


# Vibrationsmessumformer Speisegerät Feldstromkreis Ex i ISpac

9147/20-99-10s Art. Nr. 212433



### Maßzeichnung (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten



ISpac Reihen 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus Reihe 9412 mit Schraubklemme

#### Zubehör

Klarsichtdeckel		Art. Nr.
	für ISpac Module 91xx gelb, transparent Eindeutige Kennzeichnung des Gerätes für SIL Anwendungen. (Verpackungseinheit: 10 Stück)	200914

### **Ersatzteile**

Schraubklemm	ne	Art. Nr.
N Company	3-poliger Stecker, Schraubanschluss Schraubgewinde: M3 Abisolierlänge: 7 mm Farbe: grün	112817
	3-poliger Stecker, Schraubanschluss Schraubgewinde: M3 Abisolierlänge: 7 mm Farbe: schwarz	112816
h	3-poliger Stecker, Schraubanschluss Schraubgewinde: M3 Abisolierlänge: 7 mm Farbe: blau	112818
Schraubklemm	ne mit Prüfabgriff	Art. Nr.
	3-poliger Stecker mit Prüfabgriff, Schraubanschluss Schraubgewinde: M3 Abisolierlänge: 7 mm Farbe: schwarz	113005
	3-poliger Stecker mit Prüfabgriff, Schraubanschluss Schraubgewinde: M3 Abisolierlänge: 7 mm Farbe: blau	113004



Vibrationsmessumformer Speisegerät Feldstromkreis Ex i ISpac 9147/20-99-10s Art. Nr. 212433

Federzugklemm <sup>,</sup>	e	Art. Nr.	
	3-poliger Stecker mit Prüfabgriff, Federzuganschluss Abisolierlänge: 10 mm Farbe: grün	112825	
	3-poliger Stecker mit Prüfabgriff, Federzuganschluss Abisolierlänge: 10 mm Farbe: schwarz	112824	
	3-poliger Stecker mit Prüfabgriff, Federzuganschluss Abisolierlänge: 10 mm Farbe: blau	112826	

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.